



l'Agenda de l'EFEO

Lettre d'information mensuelle de l'École française d'Extrême-Orient
Monthly Newsletter of the French School of Asian Studies

N° 13, mai 2005

To consult this newsletter in English, please visit our website www.efeo.fr from May 2th.

Éditorial : élections

Dans les mois qui viennent le Conseil scientifique de l'École puis le Conseil d'administration vont renouveler la composition de leurs membres. On doit souligner l'importance de ces deux instances dans la gestion et le développement de nos activités scientifiques et rappeler la place essentielle qu'y tiennent les représentants des membres scientifiques et ceux du personnel administratif. On ne saurait donc trop insister sur le devoir qui est fait à chacun de voter à ces élections des représentants, organisées ce mois-ci, et inviter tous ceux qui sont intéressés par le fonctionnement de l'École à participer activement à ce processus démocratique et à se porter candidats. La date du scrutin est fixée au lundi 30 mai (contact : louise.t@efeo.fr).

Paris

Colloques, missions et réunions

Franciscus Verellen, directeur, séjournera à Princeton, du 30 avril au 10 mai. *Stewart Fellow* du Conseil des sciences humaines aux départements des études est asiatiques et des sciences religieuses de l'Université de Princeton, il dirigera cinq séminaires sur l'histoire médiévale des religions chinoises et donnera une conférence publique intitulée : « *Petitioning the gods : prayer and predication in medieval Taoism* »

Le 11 mai, Franciscus Verellen fera une communication : « *Community and ritual in medieval Taoism* » au Fairbank Center for East Asian Research, Université de Harvard.

verellen@efeo.fr

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Yves Goudineau, dans le cadre du séminaire CEA/EHESS *Pratiques et discours identitaires : la mémoire, les savoirs et leur transmission* (resp. Anne-Marie Losonczy et Marie-José Jolivet), donnera une conférence sur le thème : « *La mémoire du cercle : une reconstruction identitaire d'après-guerre du Viêt-nam* », le 16 mai à l'EHESS.

goudineau@efeo.fr

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Jean-Luc Coffion vient d'être nommé agent comptable de l'Université Paris III ; il assurera l'intérim à l'EFEO jusqu'à l'arrivée de son successeur.

costopoulos@efeo.fr

Début mai, Simmon Ta, Agence Comptable, sera en mission au Japon ; il visitera les Centres de Tôkyô et Kyôto après une escale à Hongkong.

Simmon.ta@laposte.net

Marianne Bujard sera en mission à Pékin, jusqu'au 4 mai, dans le cadre du programme « Épigraphe et mémoire orale des temples de Pékin »

Marianne.bujard@wanadoo.fr

Olivier de Bernon sera en mission au Cambodge jusqu'au 6 mai.

Femc.efeo@forum.org.kh

Pierre-Yves Manguin se rendra à Hanoi pendant une semaine fin mai dans le cadre du programme « Archéologie et histoire de la cité impériale de Thang-Long (Hanoi) ».

Vincent Bernard et Nicolas Villar, membres de la mission « Archéologie du Delta du Mékong » sous la direction de Pierre-Yves Manguin, passeront trois semaines en mai et juin à Long Xuyên (Viêt-nam), au musée provincial d'Ang Giang, pour travailler sur les céramiques recueillies par la mission durant les fouilles de Oc Eo entre 1997 et 2002.

Manguin@efeo.fr

Dans le cadre du prix Shibusawa-Claudé, Fabienne Duteil-Ogata (lauréate 2004) présentera une conférence sur le thème : « La vie religieuse dans un quartier de Tôkyô » le 10 mai (à 18 h) à la Maison franco-japonaise de Tôkyô.

Fabienne Duteil-Ogata présentera une intervention : « Usages de la photographie en anthropologie » au colloque *Photographie et Anthropologie* organisé par la revue Waseda d'Anthropologie culturelle, le 12 mai (à 18 h) à l'Université Waseda (Tôkyô).

Fabienne.duteil.ogata@9online.fr

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml>

Bibliothèque

Échanges d'ouvrages avec les universités de Vancouver, Harvard (bibliothèque de Harvard-Yenching), de Princeton et avec le centre de recherche Nichibunken.

<http://www.efeo.fr/documentation/actudocu.shtml>

aboussemart@efeo.fr

Publications

Études sur l'histoire du sultanat de Patani, textes réunis par : Daniel Perret, Amara Srisuchat et Sombun Thanasuk, Études thématiques, École française d'Extrême-Orient, Paris 2004

<http://www.efeo.fr/publications/vdp.shtml>

Amin Sweeney, *Karya lengkap Abdullah bin Abdul Kadir Munsyi, Kisah Pelayaran Abdullah ke Kelantan (Récit du voyage d'Abdullah au Kelantan) ; Kisah Pelayaran Abdullah ke Mekah (Récit du voyage d'Abdullah à la Mecque) ; « Textes et Documents Nousantariens » XX, vol. 1, Jakarta : EFEO, Kepustakaan Populer Gramedia, 2005.*

Christophe Marquet, « Le regard de Nagai Kafû : une relecture des arts d'Edo au début du XXe siècle », suivi de la traduction d'*Ukiyo-e no kanshō* (Un regard d'amateur sur l'*ukiyo-e*), *Cipango. Cahiers d'études japonaises*, INALCO, n° 12, 2005, p. 303-336.

François Bizot est lauréat du Premio Terzani (Prix à la mémoire du journaliste-

écrivain Tiziano Terzani qui récompense un auteur ayant traité des relations, confrontations et des conflits entre Orient et Occident) pour son ouvrage *Le Portail* (Paris 2000, Gallimard). Ce prix, qui vient d'être créé cette année, par la fondation culturelle Vicino Lontano, lui sera remis à la clôture d'une série de conférences organisées pour l'occasion pendant quatre jours, sur le thème : « Identités et différences au temps des conflits » (du 5 au 8 mai, à Udine, Italie).

Site EFEO

Faisant suite au courriel de François Patte en mars dernier, annonçant la mise en service d'un serveur de courrier qui permet à tout le personnel de l'EFEO d'avoir une adresse de courrier électronique identique (efeo.net), tous les courriels EFEO présents sur le site ont été modifiés. Merci de prendre note des modifications et d'activer votre nouvelle adresse.

Par ailleurs, l'adresse efeo_global@efeo.net atteint, sauf erreur de notre part, l'ensemble des collègues reliés par ce réseau intégral de l'EFEO en France et en Asie.

webmestre@efeo.fr

Le séminaire mensuel de l'EFEO-Paris aura lieu le lundi 23 mai (12 h 30-14 h) à la Maison de l'Asie. Communication de Jeffrey Cody, Getty Conservation Institute (Los Angeles) : « Patrimoines, Partenaires, Principes et Possibilités : le 'Getty Conservation Institute' en Chine »

Louise.t@efeo.fr

Bourses EFEO

Fabrice Demeter, séjournera du 21 mai au 20 juin au Centre de Siem Reap pour poursuivre ses recherches sur l'histoire des populations humaines préhistoriques en Asie du Sud-Est.

Tomomi Parren-Ota, doctorante à Paris VII, sera au Japon du 3 mai au 5 août, pour mener des recherches sur l'écrivain Nagai Kafû.

Louise.t@efeo.fr

Maison de l'Asie

La Maison de l'Asie sera fermée :

- du mercredi 4 mai à 20 h au lundi 9 mai à 8 h.
- du vendredi 13 mai à 20 h au mardi 17 mai à 8 h.

Maisondelasie@efeo.fr

Conférences EHESS - Centre Corée

- 13 mai, Sung-un Choi : « Le cadre du discours et le thème »
- 20 mai, Pierre Chabal : « La dimension coréenne de la coopération régionale dans l'Asie de l'Est »
- 27 mai, Antonetta Bruno : « Acquisition of second language »

La vie des centres

Pondichéry

Hélène Brunner-Lachaux, membre associée de l'École de 1959 à 1985, reconnue pour sa magistrale étude, en quatre volumes, sur *Somasambhupaddhati* est décédée au printemps. La publication d'un volume

d'essais en son honneur est envisagée.

Le Centre de Pondichéry sera fermé pendant le mois de mai pour les congés annuels.

Ddsg2004@vsnl.net

Chiang Mai

Anatole Peltier se rendra du 1^{er} au 14 mai dans la province de Khammouane (centre Laos), pour étudier les manuscrits trouvés récemment dans une grotte de cette région.

piravij@chmai.loxinfo.co.th

Du 9 au 18 mai, Louis Gabaude sera à Paris. Les 11,12 et 13 mai, il participera à l'atelier *La vie monastique dans le miroir de la parenté* organisé par le Laboratoire d'Ethnologie et de Sociologie Comparative (UMR 7535 du CNRS) de l'Université de Nanterre.

gabaudel@loxinfo.co.th

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Bangkok

A l'invitation de la Siam Society, François Lagirarde donnera une conférence sur « Kaccayana or Sangkachai, the Thai Fat Monk », le 12 mai à 19h30 (salle de conférence Soi Asok de la Siam Society)

Flag@sac.or.th

<http://www.efeo.fr/actualites/asie.shtml>

Vientiane

Durant le mois de mai, l'équipe du Centre de Vientiane effectuera des recherches de sources épigraphiques dans la province de Saravane au Sud du Laos.

Lorrilla@loxinfo.co.th

Phnom Penh

Les restaurateurs de l'atelier du musée de Phnom Penh seront en mission au musée de sculpture *cam* de Da Nang (Viêt-nam) du 3 au 13 mai.

bertrandporte@yahoo.fr

Hanoi

Andrew Hardy est invité, du 26 avril au 7 mai, en tant que Visiting Scholar de la Division of Pacific and Asian History, Research School of Pacific and Asian Studies de l'Australian National University (Canberra) ou il présentera un séminaire le 3 mai sur le thème : « Sojourners in Laos, Exiles in Thailand : A Twentieth Century Vietnamese Itinerary ».

Andrew Hardy assurera ses cours à l'EPHE du 19 mai au 17 juin.

hardyv@yaho.co.uk

<http://www.efeo.fr/actualites/europe.shtml>

Kuala Lumpur

Les travaux de numérisation des manuscrits *cam* déposés au Centre de Kuala Lumpur et à la bibliothèque de Cornell (USA) étant achevés, débute en mai la numérisation de la collection des manuscrits *cam* (microfilms) appartenant à l'EFEO et conservée à la bibliothèque de Paris.

Po Dharma participera au colloque *Étude sur la diaspora malaise : les Malais et les Cams en Indochine* organisé par la School of Humanities, University Sains Malaysia le 30 avril 2005.

podharma@pd.jaring.my

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

Hongkong

Du 25 mai au 22 juin, David Palmer est invité par l'Institut d'histoire et de philologie de l'Academia Sinica de Taipei, il donnera une conférence sur : « La question des 'sectes' et des 'nouvelles religions' dans le monde chinois ».

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

Elijah Siegler, professeur au Département des études religieuses au College of Charleston (USA) fera une conférence sur le thème : « Le taoïsme en Amérique » le 18 mai au Centre EFEO.

Palmer@cuhk.edu.hk

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

Séoul

Back Young-me, doctorante en histoire de la Corée à la Korea University, effectue un stage au Centre EFEO dans le cadre de ses recherches sur l'antiquité coréenne.

echabanol@hotmail.com

Tôkyô

Séminaire doctoral de méthodologie organisé par la Maison franco-japonaise et l'EFEO : vendredi 27 mai 2005 à 18h30, intervention de Nicolas Bergeret (Université Waseda) sur le thème : « La construction d'un enjeu de politique publique au Japon : l'exemple de la lutte contre la mafia ».

Le centre de Tôkyô organise à partir d'avril 2005 un atelier de recherche sur l'histoire de l'édition à l'époque d'Edo, qui se tiendra chaque mois au Tôyô bunko (le 1^{er} atelier, Satô Satoru : « A propos du manuscrit du *Kinsei Kiseki-kô* de Santô Kyôden » s'est déroulé le 26 avril).

c.marquet@wanadoo.fr

<http://www.efeo.fr/actualites/asia.shtml>

Pour consulter les archives de l'*Agenda* : http://www.efeo.fr/archives/agenda_arch.shtml

Si vous rencontrez des anomalies dans l'affichage ou l'impression, ou encore si vous ne souhaitez plus recevoir l'*Agenda de l'EFEO*, merci d'en informer Isabelle Pujol.

isabelle.pujol@efeo.fr